

Кто притесняет польских фермеров?

Участие ЕБРР в большом аграрном бизнесе Польши

ЕБРР многие годы поддерживает сельскохозяйственную реформу в Польше. Его основными клиентами являются международные корпорации, чьи стандарты управления и компетентность, согласно заверениям банка, гарантируют успешность процесса перехода. К сожалению, пример с кредитованием компании Animex указывает также на угрозу, создаваемую содействием крупным компаниям в особо чувствительных секторах экономики, таких как польское сельское хозяйство. Намерение ЕБРР “оказать положительное воздействие (с помощью кредитования) на польское сельское хозяйство в целом” обернулось чем-то совершенно противоположным.

Сведения о проекте

В 1999 году, компания Animex S. A., вторая по величине польская государственная компания по производству и переработке мяса, перешла под руководство компании Smithfield Foods, одного из мировых гигантов в мясной промышленности. Двумя годами позже компания Animex/Smithfield получила кредит на сумму 100 миллионов долларов от консорциума банков — банка Rabobank Polska, банка BRE Bank и ЕБРР (этот кредит, очевидно, повысил репутацию компании Smithfield в глазах других финансовых институтов). В тот же год компания Smithfield начала скупать польские фермы, используя для прикрытия компанию Prima Ltd. и подразделения Animex, отвечающие за разведение свиней.

Куда пошли деньги?

Согласно ЕБРР, его кредит предназначался для модернизации технологической линии по переработке мяса в группе Animex и не имел ничего общего с сомнительным крупномасштабным разведением свиней. Памятуя о стратегии управления компании Smithfield — вертикально-интегрированное производство “от разведения скота к бекону” — такое предположение, скорее всего, ошибочно, на что указывает на рисунке график 1. Более того, регистрационные документы компании указывают на то, что 30% корпоративного кредита, предоставленного банками Rabobank, BRE Bank и ЕБРР, было помещено в оборотный капитал, что позволило Animex/Smithfield вкладывать деньги и в разведение свиней. Однако, так как все польские заводы по производству мясопродуктов были приведены в соответствие со стандартами ЕС, у них не было потребности в значительной финансовой помощи, в отличие от свиноферм с отрицательными экологическими характеристиками.

Экологические характеристики крупномасштабного разведения свиней

Компании Prima Ltd. и Animex стали прикрытием для грязной деятельности компании Smithfield, позволяя ей переложить затраты на крупномасштабное разведение свиней на окружающую среду и индивидуальных фермеров. Поскольку многие из ее незаконных практик, включая чрезмерное удобрение земли^[11] и

нарушение ветеринарных законов, были доказаны НПО и несколькими экологическими и санитарными инспекциями, ни у кого уже не осталось иллюзий относительно того, что деятельность компании Smithfield может оказать положительное воздействие на изменение лица польского сельского хозяйства. Большинство крупных ферм к концу апреля 2004 года должны были получить комплексное разрешение согласно Директиве ЕС IPPPC. Однако этого не произойдет. Нет никаких шансов, что фермы Smithfield смогут получить разрешения вовремя. По утверждениям управлений воеводств, ответственных за выдачу разрешений, с мая 2004 года они будут работать незаконно.

Социальное и экономическое воздействие

Независимо от государственных и европейских экологических требований, в стадии подготовки находится строительство новых крупномасштабных свиноводческих ферм. Следовательно, больше нельзя игнорировать социальные и экономические последствия этого для индивидуальных фермеров. Рост производства на крупномасштабных фермах, перепроизводство свинины и дерегулирование рынка (см. график 2) являются показателями, свидетельствующими о том, что традиционное фермерство в Польше терпит крах. Сотни тысяч фермеров постепенно теряют источники своего дохода, не имея альтернативных перспектив для трудоустройства и, следовательно, оказавшись вытолкнутыми за социальные рамки. Кто-то должен спросить, где же это положительное воздействие инвестиций многонациональных корпораций в польский сельскохозяйственный сектор как целое, включая фермеров.

Большой бизнес захватывает контроль

Контролируя рынок свинины, компании Animex Group и Sokolow S.A. (ЕБРР принадлежит почти 11% акций компании Sokolow) могут устанавливать цены на более низком уровне по сравнению с затратами на производство. В октябре 2003 года цены на свинину упали на 25 процентов. Следует признать, что эти компании обладают реальной силой на рынке мяса. Таким образом, информация о возможном соглашении между компаниями Sokolow S. A. и Smithfield Foods о продаже 19,13% акций Sokolow американской компании довольно плохое знамение для индивидуальных фермеров и местных скотобоев. Вертикально-интегрированное производство (одно из золотых правил компании Smithfield), с его вероятным влиянием на рыночные цены, лишает индивидуальных фермеров возможности продавать своих свиней, так как они не смогут оставаться в этом бизнесе, продавая их по цене, ниже чем затраты на производство. Тем временем, прибыль компании Smithfield возрастет, как результат роста производства непосредственно подконтрольных компаний, таких как Prima Ltd., которые смогут поставлять все больше и больше свиней на их заводы по производству мясопродуктов.

Требования НПО

- Перед тем как закрывать проект, ЕБРР должен провести оценку кредита Animex/Smithfield, уделив особое внимание социальным и экологическим

последствиям для фермеров.

- ЕБРР в будущем не должен возобновлять кредитную линию, даже если такая вероятность оговорена в кредитном соглашении с Animex/Smithfield.
- Так как одной из основных целей развития ЕБРР является рост конкуренции в польской мясной промышленности, банк должен сделать стратегические шаги, гарантирующие, что ни одна из получающих помощь компаний не сможет контролировать рынок.

За дополнительной информацией обращайтесь

Роберт Цыглицкий Robert Cyglicki, НПО Polish Green Network, robertc@bankwatch.org,
моб. тел. +48 609 686 793, www.bankwatch.org

***Во время ГСА ЕБРР в Лондоне, за дополнительной информацией
обращайтесь:***

CEE Bankwatch Network моб. тел.: + 44 – 781 05 58 246

^[1]В марте 2004 года коалиция “Чистая Балтика” представила на рассмотрение Хельсинской комиссии отчет о сельскохозяйственном загрязнении со стороны свиноферм в Польше. Приведенные примеры указывали на то, что фермы используют для утилизации навоза менее 15% требуемых площадей. Комиссия признала важность проблемы и отправила отчет в следственные органы, выдвинув конкретные предложения главам делегаций, встречающихся в июне 2004 года, касательно действий Хелком.